



**REGULAR PUBLIC MEETING RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE DU
OF TOWN COUNCIL CONSEIL MUNICIPAL
November 20, 2023 le 20 novembre 2023
6 P.M. 18 h
COUNCIL CHAMBERS SALLE DU CONSEIL**

- | | | |
|--|---|----------|
| 1. Call to Order | 1. Ouverture de la séance | |
| 2. Confirmation of Quorum by clerk | 2. Constatation du quorum par le greffier | |
| 3. Conflict of interests | 3. Déclaration de conflit d'intérêts | |
| 4. Approval of Agenda | 4. Adoption de l'ordre du jour | |
| 5. Approval of Minutes | 5. Adoption des procès-verbaux | |
| 5.1 Minutes of the meeting held on November 6, 2023 | 5.1 Procès-verbal de la réunion tenue le 6 novembre 2023 | 1 |
| 6. Public Presentations/Petitions/ Delegations | 6. Présentations publiques/pétitions/dé légations | |

6.1	Environment and pesticides (Josée Dupuis)	6.1	Environnement et pesticides (Josée Dupuis)	19
6.2	ECO 360 - Collection program	6.2	ECO 360 - Programme de collecte	25
7.	Reading of correspondence	7.	Lecture de correspondance	
7.1	Shediac Tennis Club	7.1	Club de tennis de Shediac	52
7.2	Shediac Christmas Market	7.2	Marché de Noël de Shediac	53
7.3	Shediac Fire Brigade - Appointment of volunteer firefighters	7.3	Brigade des pompiers - Nomination des pompiers volontaires	54
8.	Reports from Standing and Special Committees	8.	Rapports des comités permanents et spéciaux	
8.1	Various Financial Reports	8.1	Rapports financiers divers	55
8.2	Protective Services	8.2	Services de protection	
8.2.1	Police	8.2.1	Services de police	
8.2.2	Fire	8.2.2	Services d'incendie	
8.3	Building Permits Reports	8.3	Rapport des permis de	

construction

9. Report from the Chief Administrative Officer	9. Rapport du directeur général	
10. Recommendations from Plan 360	10. Recommandations de Plan 360	
11. Unfinished Business	11. Affaires non terminées	
11.1 Domaine Beauséjour	11.1 Domaine Beauséjour	70
12. Introduction of new Business	12. Introduction des affaires nouvelles	
12.1 Grants for youth (activities)	12.1 Subventions pour les jeunes (activités)	
12.2 Town hall renovation - 2nd floor	12.2 Rénovation à l'Hôtel de Ville - 2e étage	74
13. Inquiries by members of Council	13. Demandes de renseignements par les membres du conseil	
14. Introduction and reading of By-Laws	14. Présentation et lecture des arrêtés	
15. Motions and Resolutions	15. Motions et résolutions	
15.1 Coalition of inclusive municipalities	15.1 Coalition des municipalités inclusives	
15.2 Commercial incentive	15.2 Incitatif commercial	85

**- Kent Building
Supplies**

**- Kent Building
Supplies**

15.3 Linguistic landscape

15.3 Paysage
linguistique

89

15.4 RCMP Police
Services

15.4 Service de police
de la GRC

16. Appointments to
Committees

16. Nominations aux
comités

17. Adjournment

17. Ajournement